

Let op: beantwoord een open vraag altijd in het Nederlands, behalve als het anders is aangegeven. Als je in het Duits antwoordt, levert dat 0 punten op.

### TEKST 1

- 1p ● 1
1. Waarom deelt de politie boekjes uit aan motorrijders?
- A Om de verkeersveiligheid te bevorderen.
  - B Om misdadigers op te sporen.
  - C Om op het belang van goed motoronderhoud te wijzen.
  - D Om voor snelle hulp te kunnen zorgen.

### Tipps für Motorradfahrer

**Wesel/Kleve** – Die Polizei in den Kreisen Wesel und Kleve hält für Motorradfahrer ein Buch mit Tipps für Touren am Niederrhein bereit. Es passt in jede Krad-Kartentasche und enthält neben detailliert aufgeführten Strecken auch Hinweise auf besondere Gefahrenstellen.  
Infos: [www.polizei-wesel.de](http://www.polizei-wesel.de).

### TEKST 2

#### Hier sehen Sie Deutschlands dümmste Bankräuber.....

Von FRITZ PRIEBE

Recklinghausen – **Sie sehen nicht nur aus wie Dick und Doof – Diese Bankräuber sind es auch. Der Richter hielt sie für so 2, dass er sie sogar nur in den offenen Haftvollzug steckte.**

Die Freunde Marcel K. (23, lang und dürr) und sein Kumpel Rocco M. (33, klein und dick) stan-



**Die dümmsten Bankräuber Deutschlands waren nach dem Urteil wieder auf freiem Fuß.**

den angetrunken vor einer Volksbank in Recklinghausen (NRW<sup>1</sup>). Wie immer hatten sie 3. Was tun? Ihre Idee: „Komm, wir rauben die Bank aus.“



An der Kasse sagte der kleine Rocco: „Wir wollen ein Konto eröffnen.“ Der Kassierer forderte die Ausweise – die Männer zeigten sie vor. Plötzlich legte Räuber Rocco eine Schreckschuß-Pistole auf die Theke. Der große Blonde flüsterte: „Das ist ein Überfall!“ Als der Kassierer 3500 Euro auf den Tresen legte, flüchteten die Männer. Zu dumm – 4 ließen sie liegen. Polizisten nahmen Dick und Doof eine halbe Stunde später fest.

Im Prozess vorm Landgericht Recklinghausen sagte der Blondschof: „Ich weiß nicht welcher Esel mich da geritten hat. Als ich aus der Bank kam, wurde mir erst klar, was wir 5.“ Der Richter: „Verrückte Geschichte. Aber Bankraub darf sich nicht lohnen.“ Trotzdem sind Dick und Doof frei: jeweils 33 Monate Haft im offenen Vollzug.

nach: BILD

noot 1: NRW = Nordrhein-Westfalen

Kies bij de open plekken in de tekst het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.

1p ● 2

- A blöd
- B gefährlich
- C verantwortungsvoll

1p ● 4

- A das Kleingeld
- B die Ausweise
- C die Masken
- D die Waffe

1p ● 3

- A kein Geld
- B keine Freunde
- C keine Zeit
- D keinen Urlaub

1p ● 5

- A angestellt hatten
- B getrunken hatten
- C tun mussten
- D wirklich wollten

1p ○ 6 → Wie wordt met „der Blondschoopf“ (tweede regel in de laatste alinea) bedoeld?

### TEKST 3

1p ○ 7 Na je examen wil je verder leren aan een vakopleiding reclame.  
→ Welk programma is dan echt iets voor jou?  
Noteer de titel.

ORF 1	ORF 2	ATV
<p><b>17.25 Curly Sue – Ein Lockenkopf sorgt für Wirbel</b>  4-433-730 Komödie, USA 1991 Mit James Belushi, Kelly Lynch, Alisan Porter, Buch/Regie: John Hughes</p> <p><b>19.00 Schwimmen: WM</b> 420-117 Highlights aus Barcelona</p> <p><b>19.45 Wetter</b>  9-305-407</p> <p><b>19.47 Money Maker</b> 204-347-204</p> <p><b>19.54 Sport</b> 400-214-372</p>	<p><b>17.50 Hohe Tauern</b> 3-037-020 (Wh. im Nachtprogramm)</p> <p><b>18.00 Brieflos-Show</b>  552-914</p> <p><b>18.25 Was ich glaube</b> 1-586-914</p> <p><b>18.30 Österreich-Bild</b>  311-049 Im Rollstuhl durch Österr. (Wh.: Nachtpr.)</p> <p><b>19.00 Bundesland heute</b> 846-730</p> <p><b>19.17 Lotto 6 aus 45</b> 205-323-136</p> <p><b>19.30 Zeit im Bild/Kultur</b> 862-778</p> <p><b>19.45 Wetter</b>  9-392-933</p> <p><b>19.46 Money Maker</b> 104-334-730</p> <p><b>19.54 Seitenblicke</b> 400-218-198</p>	<p><b>17.45 No Limits</b> 6-972-092 Funsport-Magazin</p> <p><b>18.15 Kauf mich!</b> 4-278-391 Die besten Werbespots</p> <p><b>18.45 Hi Society Revue</b> 4-268-914</p> <p><b>19.15 ATVplus Aktuell</b> 47-804-310</p> <p><b>19.29 Wetter</b> 408-235-223</p> <p><b>19.30 Knusprige Ente (scharf)</b> 4-662-198 Die witzigsten TV-Clips (Wh. am 21.7.)</p>
<p><b>Vaterschafts-Test!</b> <b>0800 20 30 29</b> <a href="http://www.eccocell.com">www.eccocell.com</a></p> <p><b>20.15 Independence Day</b> 5-310-662 Science-Fiction-Film, USA 1996 Mit Will Smith, Bill Pullman, Jeff Goldblum, Regie: Roland Emmerich</p> <p><b>22.35 Columbo: Mord unter sechs Augen</b> 6-537-117 (VPS 22.30) 2-452-198 Kriminalfilm, USA 1971 Mit Peter Falk, Suzanne Pleshette, Eddie Albert (Wh.: 23.7.)</p>	<p><b>20.15 Traumzeit</b>  4-019-049 (1. Teil) Melodram, D 2000 (2. Teil: 23.7.)</p> <p><b>21.40 ZiB</b> (VPS 21.45) 3-854-049</p> <p><b>21.55 Ein idealer Kandidat</b> (1)  2-815-020 (VPS 22.00) 294-933 Schlamm Schlacht – Satire, Ö 1994</p> <p><b>23.25 Zeit im Bild</b> 5-210-198 (VPS 23.30) 939-049</p> <p><b>23.30 Kubrick, Nixon und der Mann im Mond</b>  941-285 (VPS 23.35) 630-556 Doku, F 2002</p> <p><b>0.25 Der amerikanische Albtraum</b>  3-683-044 (VPS 0.30) 3-157-315 Die Ara des US-Horrorfilms</p> <p><b>1.35 tipp – die Kulturwoche</b> (Wh.) 4-587-044 (VPS 1.40) 4-584-957</p>	<p><b>20.15 Höllische Nachbarn – Krieg im Doppelhaus</b> 2-811-551 Komödie, D 1998 Mit Markus Majowski, Anna Loos; Johannes Brandrup Regie: Maria Theresia Wagner (Wh. im Nachtprogramm)</p> <p><b>21.55 Jenseits der weißen Linie</b> 20-096-372 Thriller, USA 1992 Mit Laurence Fishburne, Jeff Goldblum, Victoria Dillard Regie: Bill Duke (Wh. am 21.7.)</p>

TEKST 4

## Haribo-Aktion: Kastanien gegen Gummibärchen

Ein Kilo Gummibärchen für fünf Kilo Eicheln



„Papa, mir tun meine Schultern schon weh.“ Familie Büllesbach schleppt rund 40 Kilo Kastanien zum Fabrikseingang von Haribo an der Truchseßstraße, die  
5 auch in diesem Jahr wieder für den Verkehr gesperrt ist. Der Familienvater muss die prall gefüllten Kartoffelsäcke alle paar Meter absetzen, so schwer sind sie. Aus der Zeitung hat die Familie aus Hennef  
10 von der Aktion erfahren und sofort mit dem Sammeln begonnen, im Garten der Tochter, wo ein großer Kastanienbaum steht.

Nicht nur Familien aus Bonn und der  
15 Region freuen sich auf die Süßigkeiten. Autos mit allen möglichen Kennzeichen, auch aus dem benachbarten Ausland, rollen mit vollem Kofferraum an und wollen gesammelte Kastanien und Eicheln gegen  
20 Gummibärchen tauschen.

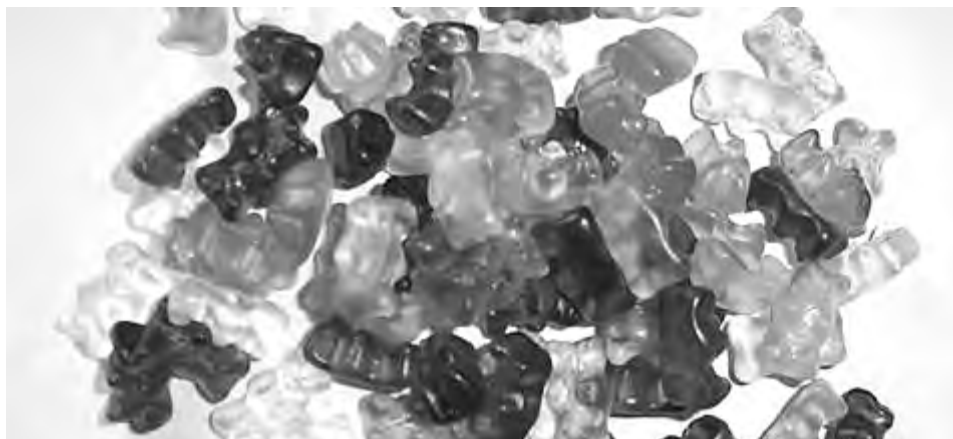
Die Aktion ist von dem Unternehmen gut durchorganisiert. Die Wartezeiten, die vor zwei Jahren noch bis zu sechs Stunden betragen, sind in diesem Jahr deutlich

25 kürzer. Gerade mal eine Stunde müssen die meisten Schlange stehen, dann verlassen sie das Gelände mit mehreren Kartons voller 10.

Das „Abgabezentrum“ ist ein Zelt auf  
30 dem Hof der Haribo-Fabrik in Bad Godesberg. Dort wird gewogen und ausgeteilt. Helfer karren immer neue Paletten mit Kartons voller Gummibärchen an. Andere verladen die Kastanien und Eicheln in  
35 Container, die von Lastwagen abtransportiert werden. Ziel: Die Jagdreviere<sup>1)</sup> der Fruchtgummi-Chefs Paul und Hans Riegel, wo die braunen Herbstfrüchte als Wildfutter dienen. Was übrig bleibt, wird  
40 an umliegende Tierparks und Zoos verteilt.

Und was geschieht mit den Süßigkeiten? „Wir essen ja nicht alles auf, was wir da bekommen haben. Sankt Martin steht  
45 vor der Tür, und damit haben wir schon was zum Verteilen“, so Familienvater Ufer.

nach: Bonner General-Anzeiger



noot 1: Jagdreviere = jachtgebieden

- 1p ● **8** Was wird aus dem 1. Absatz (Zeile 1-13) deutlich?  
**A** Die ganze Familie Büllesbach packt mit an.  
**B** Die Haribo-Fabrik hat ein Straßenfest organisiert.  
**C** Familie Büllesbach hat einen Wettbewerb gewonnen.  
**D** Vor der Haribo-Fabrik ist ein Lastwagen umgekippt.
- 1p ● **9** Welche Überschrift passt zum 2. Absatz (Zeile 14-20)?  
**A** Familienausflug  
**B** Großer Erfolg  
**C** Neugierige Zuschauer
- 1p ● **10** *Kies bij de open plek in regel 28 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.*  
**A** Euros  
**B** Kastanien  
**C** Spielwaren  
**D** Süßigkeiten
- 1p ● **11** Wofür werden die Kastanien und Eicheln gebraucht?  
**A** Für das Hobby der Firmenleitung.  
**B** Für die Produktion von Gummibärchen.  
**C** Für die Versorgung kranker Tiere.

**TEKST 5**

1p O 12 → Warum was het voor de rechters onmogelijk om aan het verzoek van Stefan (39) te voldoen?

**Scheidung bizarr** **Wer bekommt das Besuchsrecht für diese süßen Hunde?**

Würzburg – Brav sitzen die beiden Hündinnen auf der Wiese. Jahrelang waren Zora (12) und Demi (4) wie Kinder für ein Ehepaar aus Würzburg (Bayern).

Doch jetzt lassen sich Rechtsanwältin Sabine S. und Krankenpfleger Stefan (39) scheiden – und streiten um das Sorgerecht für ihre Labradore. Seit der Trennung leben die Hunde bei der Anwältin. Aber der Noch-Ehemann wollte ein Besuchsrecht einklagen.

„Ein Umgangsrecht für Hunde gibt es nicht“, urteilte der Richter. Auch vor dem Oberlandesgericht Bamberg verlor der Krankenpfleger: Haustiere unterliegen der Hausratverordnung. Der Richter kann keine Besuchsregelung festlegen, nur entscheiden, welchem Ehepartner der Hund zugewiesen wird.



**TEKST 6**

1p O 13 → Hoe wordt Duits leren bij „Löwenzahn“ gemakkelijker gemaakt?

<p>News Sport Anzeigen Termine Wetter Service Kontakt</p>		
<p><b>NEWS</b></p> <p>Titelseite</p> <p><b>LOKALES</b></p> <p>Bamberg Forchheim Obermain Erlangen-Höchstadt Hassberge Kronach</p> <p><b>NACHRICHTEN</b></p> <p>Franken Bayern Hintergrund Kultur FT-Freizeitipps Brennpunkte Politik Thema des Tages Spotnews Newsticker Business Web &amp; Lab Boulevard</p>	<p>Gästebuch Abo-Service Wir über uns Impressum</p> <p><b>fränkischer Tag</b></p> <p><b>Schneller lernen bei „Löwenzahn“</b> Diakonisches Werk eröffnet eine Tagesstätte für nicht deutschsprachige Kinder</p> <p>Viele Aussiedlerkinder mit schlechten Deutschkenntnissen in den evangelischen Gemeinden in Stadt und Landkreis Bamberg haben das Diakonische Werk dazu bewogen, eine neue Einrichtung zu gründen.</p> <p>An den Einrichtungsgegenständen der Räume in der Oberen Königstraße 50 kleben Zettel. „Schrank“ steht da z. B., obwohl doch eigentlich jeder wissen müsste, wie der weiße Kasten in der Küche heißt. Doch so selbstverständlich ist das für die Kinder der Tagesstätte „Löwenzahn“ nicht. Deutsch ist nicht ihre Muttersprache und manche der Kinder sind erst seit ein paar Monaten in der Bundesrepublik.</p>	<p>Die Jugend - unser Potenzial für morgen!</p> <p>Regionale Ausbildungs-Offensive</p> <p>IHR AUFTRITT IM INTERNET</p>

**TEKST 7**

- 1p ● 14 Wat is het gemeenschappelijke aan al deze berichtjes?  
Ze gaan over  
**A** incidenten met geweldpleging.  
**B** maffe zaken.  
**C** problemen met de gezondheid.  
**D** stomme rotstreken.

**Vermisstes Mädchen unter Kuscheltieren entdeckt**

**Lübeck** – Eine Mutter aus Lübeck (Schleswig-Holstein) meldete ihre dreijährige Tochter bei der Polizei als vermisst. Die Beamten fanden das Kind schließlich in seinem Bett unter einem ganzen Berg von Kuscheltieren.

**Geschmackstest**

Welch merkwürdiges schwarzes Pulver in dem Päckchen! Selbst ein Geruchs- und Geschmackstest brachte die Post-Angestellten der westsaudischen Stadt Dschidda nicht weiter. Bis jemand einen beigelegten Brief entschlüsselte: Das Pulver war die Asche einer kürzlich verstorbenen Frau, die der hinterbliebene Ehemann zu Verwandten schicken wollte.

**Verwestes Hähnchen**

**Bad Bergzabern**

Besorgte Bürger aus Bad Bergzabern (Bayern) vermuteten ein grausames Verbrechen! Aus einem abgemeldeten Auto stinke es nach Verwesung, meldeten sie der Polizei. Die lüftete das Geheimnis schnell: Im Kofferraum des Wagens lag ein vergessenes madiges Tiefkühlhähnchen.

**T-Shirt reist für eine Wäsche 16 000 km**

**Ketchikan** – Matthew Hughes (22) verehrt sein Lieblings-T-Shirt so sehr, dass es nur von seiner Mutter gewaschen werden darf. Ihr schickte er es jetzt zum Waschen von Ketchikan (Alaska) ins 8000 Kilometer entfernte Fareham (England). Hughes ist Croupier auf einem Kreuzfahrtschiff. Seine Mutter will ihm das Hemd sauber zurückschicken, wenn er im nächsten Hafen (Vancouver) ankert.

## TEKST 8



Boombranche Touristik:  
Während Melanie auf klassischem Weg eingestiegen ist...

## Die Profi-Urlauber

**Buffets zaubern, Flüge buchen,  
Hotelabläufe managen  
oder jeden Tag Wellen reiten:**

**Das Reisebiz<sup>1)</sup>  
bietet jede Menge  
bunter Jobs  
mit Zukunft.**

**Elisabeth Storz  
stellt Einsteiger  
und  
Einstiegsmöglich-  
keiten vor.**

...nehmen in München  
Nachwuchsgastronomen  
aus ganz Europa am  
Leonardo-Programm teil



„Australien und Neuseeland“ las Melanie auf der soeben gezogenen Karteikarte. Das sollte also das Thema ihrer mündlichen Abschlussprüfung vor der Industrie- und Handelskammer sein. Eine halbe Stunde lang beantwortet die 22-Jährige **Reiseverkehrskauffrau** Fragen wie: „Welche Verkehrsmittel bringen mich von Sydney nach Hawaii?“ oder „Welche Inseln passiert ein Schiff auf dieser Reise?“ Obwohl sie nach ihrem Abi<sup>2)</sup> eigentlich studieren wollte, entschied sie sich spontan für diese Ausbildung: „Bevor ich ein halbes Jahr als Praktikant reinschnuppere, kann ich doch auch gleich eine zweijährige Ausbildung mit einem Abschluss machen“, dachte sie.

Mit Realschulabschluss oder Abi lässt sich die eigentlich dreijährige Ausbildung im Reisebüro auf zweieinhalb oder zwei Jahre verkürzen. In der Berufsschule lernte Melanie Fächer wie Geographie, Reiseverkehrslehre, Rechnungswesen und Buchführung. An der Arbeit gefällt ihr besonders der Kontakt mit den Kunden, wobei das auch ein „hartes Geschäft“ sei: „Du musst den Kunden Dienstleistungen anbieten, die er aber nicht direkt in den Händen hält, und übernimmst die Verantwortung dafür. Auch wenn etwas schief geht.“

Der Tourismus ist für Melanie eine Branche, „in der jeder ganz unten anfängt und sich hocharbeiten kann“. Deshalb hat sie die Absicht zu studieren nie aufgegeben: Diesen Herbst möchte sie an der Fachhochschule mit dem Hotelmanagementstudium beginnen, um zwei-

gleisig zu fahren. „Man kann in dieser Branche wahnsinnig viel erreichen, wenn man mobil und flexibel ist“. Nur eine Zukunftsaussicht macht der Reiseverkehrskauffrau etwas Kopfzerbrechen: „Es gibt in den Tourismusberufen fast nur Singles. Familienmenschen trifft man selten“.

„Ich wollte raus aus meinem Land, um andere Sprachen und Kulturen kennen zu lernen“, sagt Karine Bernard. Die Köchin aus dem französischen La Rochelle ist eine der 16 Austauschschüler, die seit Ende Februar in München die Schule für das Hotel-, Gaststätten- und Brauergewerbe besuchen. Nach fünf Wochen Unterricht beginnt für die 19-Jährige Ende März die Betriebspraxis in einem renommierten Münchner Restaurant.

Das Zauberwort heißt **Leonardo**. Dahinter verbirgt sich ein europäisches Vermittlungsprogramm, an welches die Münchner Berufsschule am Simon-Knoll-Platz gekoppelt ist: Nach der Facharbeiterprüfung zum Koch oder zu Hotel- und Restaurantkaufleuten haben 16 von 75 Prüflingen die Chance sich weiter zu qualifizieren. Ein ganzes Jahr verbringen sie in Helsinki, Göteborg, Lillehammer, Plymouth, La Rochelle oder La Coruña. Idee der **Europaqualifikation** ist der Erwerb von drei Zertifikaten in drei verschiedenen Ländern innerhalb eines Jahres. „Wir möchten Berufsanfänger auf Europa vorbereiten“, erklärt Schulleiter Günther Bitterwolf. Das beginnt bei der Sprache: Die Stipendiaten sprechen abwechselnd Deutsch, Englisch und Französisch.

nach: X-Mag

noot 1: afkorting voor „Reisebusiness“

noot 2: Abi = eindexamen VWO

- 1p ● **15** Was ist der Einleitung nach das Thema des Textes?  
**A** Aktivurlaub.  
**B** Die Urlaubsplanung.  
**C** Eine Berufsgruppe.  
**D** Gruppenreisen.
- 1p ○ **16** Alinea 1 (regel 1-13) kun je onderverdelen in twee delen.  
Deel 1: Het examen  
Deel 2: De weg naar het examen  
→ Waar begint deel 2?  
Citeer het eerste woord.
- 1p ● **17** Welches Wort passt zu Melanies Entscheidung für die Ausbildung zur Reiseverkehrskauffrau? (Zeile 1-13)  
**A** falsch  
**B** überraschend  
**C** zweifelnd
- 2p ○ **18** → Hoe lang duurt de opleiding tot „Reiseverkehrskauffrau“ (regel 5)?  
Verklaar je antwoord.
- 1p ● **19** „hartes Geschäft“ (Zeile 20)  
Was macht Melanies Arbeit zu einem harten Geschäft?  
**A** Es kommen manchmal viel zu wenig Kunden.  
**B** Es kostet viel Zeit, um mit den Kunden zu einem Abschluss zu kommen.  
**C** Ihr Produkt ist schlecht kontrollierbar.  
**D** Kunden können ganz schön unverschämt werden.
- 2p ○ **20** Melanie noemt in alinea 3 (regel 24-34) een voordeel en een nadeel van het werken in de sector toerisme.  
→ Welke zijn dat?
- 1p ● **21** Womit fängt der 4. Absatz (Zeile 35-42) an?  
**A** Mit einem Beispiel.  
**B** Mit einer Frage.  
**C** Mit einer Motivierung.  
**D** Mit einer Zusammenfassung.
- 1p ○ **22** → Wat maakt „Leonardo“ (regel 43) onder andere mogelijk?  
Antwoord met één voorbeeld.



**TEKST 9**

- 2p     23    Je hebt een e-mail vriendin in Bern.
- Kan zij in onderstaande situaties vrij krijgen volgens de Ferienjoker-regeling?  
Omcirkel in de **uitwerkbijlage** wel of niet.
- 1    Ze wil de dag na haar verjaardag het 1e uur uitslapen.
  - 2    Ze wil naar de begrafenis van haar oude buurvrouw.
  - 3    Ze wil van zaterdag tot en met dinsdag naar een bungalowpark.
  - 4    Ze wil op een gewone woensdag gaan winkelen.

## Ferienjoker

Alle Kinder haben neben den offiziellen Ferientagen im Kanton Bern noch sechs extra Halbtage zur freien Verfügung. Beim Einsetzen dieser Joker sind folgende Punkte zu beachten.

Der Sonderurlaub wird nicht bewilligt:

- während den Promotions- und Jahresprüfungen;
- bei gemeinsamen Anlässen wie Sporttag, Schulspaziergang und dergleichen;
- stundenweise;
- am letzten Tag vor oder am ersten Tag nach den offiziellen Ferien;
- für zwei zusammenhängende Tage.

Alle Prüfungen, die an den eingelösten Urlaubstagen stattfinden, müssen nachgeholt werden. Das Kind hat kein Recht auf Nachhilfe für die durch den Sonderurlaub entstandenen Stofflücken.

Der Sonderurlaub ist nicht gedacht für:

- Trauerfälle in der eigenen Familie;
- Krankheits- oder unfallbedingte Absenzen;
- Arzt- oder Zahnarztbesuche.

In diesen Fällen sind die Kinder selbstverständlich vom Unterricht freigestellt. Auch bei außerschulischen kulturellen oder sportlichen Aktivitäten kann den Kindern zusätzlich Urlaub gewährt werden. Dieser Urlaub geht dann nicht zu Lasten des Joker-Guthabens.

## TEKST 10

## Wer seinen Hund nicht sichert, muss zahlen

- 1 Jagdhund Arko liegt normalerweise friedlich auf der Rückbank des Mercedes-Kombi. Aber mitten in einer Autobahn-Baustelle wurde es dem braven Hund zu langweilig, und er sprang Herrchen Heinz W. ins Lenkrad. Das Auto kam von der Fahrbahn ab, durchbrach eine Leitplanke und überschlug sich. Schaden: 41 000 Euro. Obwohl das Auto vollkaskoversichert war, weigerte sich die Versicherung zu zahlen. Eine Klage des Unternehmers wies das Oberlandesgericht Nürnberg ab.
- 2 Das Gericht: Bei einem Tier muss jederzeit mit „unvorhersehbarem Verhalten“ gerechnet werden. Der Autofahrer verlor so seinen
- 3 Versicherungsschutz und muss sämtliche Kosten des Unfalls aus eigener Tasche bezahlen (OLG Nürnberg, 8 U 2819/96).
- 4 Wer ein Tier im Auto mitführt, muss also dafür sorgen, dass es ihm nicht in die Quere kommt. Zur Sicherung eignen sich Netze oder Gitter, die in Kombis vor dem Laderaum und in Limousinen hinter den Vordersitzen angebracht werden.
- 5 In Zoohandlungen gibt es auch Gurtsysteme für Hunde, die sicherer als Netze sind. Denn schon bei einer Vollbremsung werden vor allem große Tiere zu gefährlichen Geschossen. Fachleute beruhigen be-



### Erst gurten, dann starten

*In Zoohandlungen gibt es spezielle Sicherheitsgurte für Hunde*

sorgte Hundehalter: Vierbeiner, die im Allgemeinen an der Leine gehen, gewöhnen sich schnell an die Gurte.

- 5 Kleine Haustiere bis zur Größe einer Katze sollten in Transport-Boxen untergebracht werden. Wichtig: Auch diese Boxen müssen im Auto gut befestigt sein.

*nach: Bild am Sonntag*

- 1p ○ 24 „Wer ... zahlen“ (Titel)  
→ Wat moet er volgens de tekst door sommige hondenbezitters worden betaald?
- 1p ● 25 Auf welche Gefahr wird im 4. Absatz (In ... Gurte.) hingewiesen?  
A Tiere im Auto können andere Verkehrsteilnehmer ablenken.  
B Tiere können bei einem Notstop durchs Auto fliegen.  
C Tiere können die Sitze im Auto beschädigen.  
D Tiere können im Auto plötzlich in Panik geraten.
- 1p ● 26 Wird im Text Unterschied zwischen großen und kleinen Tieren im Auto gemacht?  
A Ja, für größere Tiere braucht man eine extra Versicherung.  
B Ja, kleine Tiere sind unruhiger als große Tiere.  
C Nein, alle Tiere müssen gesichert werden.

## TEKST 11



Trierischer Volksfreund

MAGAZIN

**Spagat zwischen Schule und Sport****Nachwuchssportler und Alltagsstress**

Schöne alte Zeit: Morgens sechs Stunden Schule, dann schnell die Hausaufgaben erledigt und ab geht's auf den Sportplatz, unter die Streetballkörbe oder in die Turnhalle, um Fußball, Basketball oder Tennis zu spielen.

Was in der Unter- und Mittelstufe für die Schüler noch alltäglich war, findet in der Oberstufe ein plötzliches Ende. Wenn in der elften Klasse der Nachmittagsunterricht zunimmt, die Anforderungen erhöht werden und der Leistungsdruck steigt, stehen nicht wenige vor der Frage: Schule oder Sport? Beides unter einen Hut zu bringen, ist nicht leicht. Mit Blick auf die Zukunft fällt die Antwort meistens pro Schule und gegen Sport aus.

Aus diesem Grund beklagen zahlreiche Sportvereine einen Mangel an jungen Talenten. Welche Schüler sind noch bereit, alles für eine Weiterentwicklung in ihrer Sportart zu tun, während die Schule einen stark erhöhten Zeitaufwand fordert. Es ist schwer, sich durch diese harte Zeit zu beißen.

Ein junger Sportler, dem es gelingt, beides erfolgreich zu vereinbaren, ist der Schwimmer Stefan Fuhrmann. Er ist allerdings nicht auf sich alleine gestellt, sondern wird von vielen Seiten unterstützt. „Meine Eltern haben mir geholfen, wo es nur ging. Als ich noch keinen Führerschein hatte, haben sie mich täglich zum Training gefahren“, erzählt Stefan Fuhrmann, Vorbild-Athlet seines Heimatvereins PSV Wengerohr. Momentan besucht er die zwölfte Klasse des Peter-Wust-Gymnasiums Wittlich. Auch der Schule gibt er ein Kompliment: „Zum Beispiel wurde nur wegen mir eine Leistungskurs-Arbeit auf einen anderen Termin gelegt.“ Obwohl er elf Mal in der Woche trainiert, hat er keine zeitlichen Probleme, seine Hausaufgaben zu machen. „Zeit zum Lernen ist eigentlich immer. Schule und Sport unter einen Hut zu bringen, ist wirklich kein Problem“, resümiert Stefan.

Das ist ganz im Sinne seines Trainers Jochen Borchert: „Als Trainer bin ich ja nicht nur für die Trainingspläne verantwortlich, sondern auch dafür, dass das Umfeld stimmt. Und ich habe im Laufe meiner Trainerjahre festgestellt: Wenn es in der Schule nicht funktioniert, klappt es auch mit dem Leistungssport nicht.“

nach: <http://www.intrinet.de/20010407/ju888325.htm>

- 1p ○ **27** Dit artikel gaat over de moeilijke keuze tussen school en sport.  
→ Welk woord brengt dat tot uitdrukking?
- 1p ● **28** „Schöne alte Zeit“ (Zeile 1)  
Welche Zeit ist hier gemeint?  
**A** Das vorige Jahrhundert.  
**B** Die Ferienzeit.  
**C** Die Freizeit.  
**D** Die Zeit bis zur 10. Klasse.
- 1p ● **29** „Schule oder Sport?“ (Zeile 7)  
Warum fällt die Antwort dem 2. Absatz nach (Zeile 4-9) meistens pro Schule aus?  
**A** Man ist lieber bei den Schulfreunden.  
**B** Man meint, dass Schule für später wichtiger ist.  
**C** Man will auch noch ein bisschen Freizeit haben.  
**D** Man zweifelt am eigenen Talent.
- 1p ● **30** Woran fehlt es den meisten jungen Talenten? (Zeile 10-13)  
An  
**A** Durchsetzungsvermögen.  
**B** guten Trainern.  
**C** Intelligenz.  
**D** Sponsoren.
- 2p ○ **31** „Er ... unterstützt.“ (Zeile 15-16)  
→ Op welke twee manieren werd hij ondersteund?

## TEKST 12

# Eine, die auf Bestellung „Verzeih mir“ sagt

## Berlinerin gründet erste Versöhnungs-Agentur

**Man kann fast alles kaufen: Autos, Häuser und auch geistige Güter. Versöhnung zum Beispiel. Adelheid Schneider hat in Berlin die erste Versöhnungs-Agentur Deutschlands gegründet.**

„Viele Leute schaffen es einfach nicht, nach einem Streit den ersten Schritt zu machen. Denen helfe ich“, sagt die 57jährige. Die Idee, hoffnungslosen Streithähnen zur Seite zu stehen, kam der gelernten medizinisch-technischen Assistentin mitten in der Nacht. „Ich war schon immer Ansprechpartnerin für die Probleme von Verwandten und Freunden“, sagt sie. „Und ich habe dafür ein Gefühl.“ Aus dieser Gabe beschloss sie, einen Job zu machen.

Als Medium Nummer eins hat sich Schneider das Telefon ausgesucht. Wer anruft, dem hört sie erstmal kostenlos zu. „Manchmal dauert das schon zwei Stunden.“ Weitere Hilfe kostet pauschal € 60. Dafür ruft Schneider den Streitgegner an, schreibt ihm einen Brief, arrangiert Treffen oder Besuche.

Die Ahnungslosen, die plötzlich von der Agentur „Verzeih mir“ angerufen werden, reagieren manchmal ruppig<sup>1)</sup>. „Es kommt schon mal vor, dass einer den Hörer aufknallt.“ Aber wenn sie hören, wie schwer es dem Partner, dem Kollegen oder der Tochter fallen würde, sind sie meist beruhigt.



Sie hatte schon immer eine feine Gabe, mit Problemen anderer fertig zu werden. Jetzt hat Adelheid Schneider aus Berlin die erste Versöhnungsagentur Deutschlands gegründet. Anruf genügt, und schon nimmt sie Kontakt auf zu stinksaurigen Ex-Männern, zickigen Kollegen oder beleidigten Müttern.

Foto: dpa

Erfolg konnte sie bei einem Mann verbuchen, der sich mit seiner Mutter versöhnen wollte. „Er war alkoholkrank bei seiner Mutter eingezogen, hatte sie tyrannisiert und misshandelt. Die Frau warf ihn raus. Inzwischen hatte er sich gefangen - nur der Krach mit der Mutter drückte ihn.“

Adelheid Schneider arrangierte ein Treffen. „Vorher hab ich dem Sohn schnell einen kleinen Blumenstrauß in die Hand gedrückt.“ Die beiden fielen sich in die Arme.

Eine psychologische Ausbildung hat die Mutter von zwei

Kindern nicht. „Ich verlasse mich lieber auf meine Intuition und den gesunden Menschenverstand.“ Trotzdem sieht sie auch die Grenzen, zum Beispiel bei einer Frau, die mit Selbstmord drohte und seitenlange Faxe schickte. „Der habe ich Adressen vom Frauenhaus und Psychologen vermittelt.“

Dass sie sich bezahlen lässt, findet Adelheid Schneider völlig in Ordnung. Leben kann sie ohnehin nicht davon. „Oft schaffe ich es überhaupt nicht, Geld zu verlangen.“

nach: dpa

noot 1: ruppig = lomp, onbeschoft

- 1p ● **32** Wer geht zu Adelheid Schneider?  
A Menschen, die einen Streit beilegen wollen.  
B Menschen, die nicht gleich zur Polizei gehen wollen.  
C Menschen, die sich einsam fühlen.  
D Menschen, die sich oft streiten.
- 1p ● **33** Wie kam es, dass Adelheid Schneider die Agentur gründete?  
A Sie langweilte sich.  
B Sie liebte spannende Situationen.  
C Sie wollte ihr Talent beruflich nutzen.  
D Sie wollte mal was ganz anderes machen.
- 1p ● **34** Welcher Titel passt zum 2. Absatz (Zeile 17-26)  
A Arbeitsweise  
B Kampfgeist  
C Unkosten  
D Zeitdruck
- 1p ● **35** Wer sind die „Ahnungslosen“ (Zeile 27)  
A Freunde und Verwandte von Adelheid Schneider.  
B Menschen, die Adelheid Schneider um Hilfe bitten.  
C Menschen, mit denen Adelheid Schneider Kontakt aufnimmt.  
D Mitarbeiter von Adelheid Schneider.
- 1p ● **36** Was geht aus dem 6. Absatz (Zeile 54-65) über Adelheid Schneider hervor?  
A Sie arbeitet oft mit Fachleuten zusammen.  
B Sie findet Gefühl wichtiger als Schulung.  
C Sie hat keine Zeit für schwierige Fälle.  
D Sie überschätzt sich manchmal.
- 1p ● **37** Welche Eigenschaft hat Adelheid Schneider dem letzten Absatz (Zeile 66-71) nach?  
Sie ist  
A gütig  
B habsüchtig  
C leichtsinnig  
D sachlich  
E vergesslich

TEKST 13

## Interview mit Shania Twain

**X-MAG:** Shania, dein Album „Come on over“ machte dich zur erfolgreichsten Sängerin aller

5 Zeiten. Wie willst du das mit neuen CDs überbieten?

**Twain:** Ich glaube nicht, dass sich der Erfolg von „Come on over“ noch steigern lässt. Wenn ich das versuche, setze ich mich selbst zu stark unter Druck. Deshalb konzentriere ich mich darauf, immer nur die bestmögliche Musik zu ma-

10 chen.

**X-MAG:** Kritisiert du mit „Ka-Ching“ den Materialismus unserer Gesellschaft?

**Twain:** Ja. Ich finde es schrecklich, dass an Weihnachten in den meisten Familien nur noch die Geschenke zählen.

15 Als ich klein war, schenkten mir meine Eltern viele Dinge und kochten tolle Menüs. Dass wir uns diese üppigen Festtage eigentlich gar nicht leisten konnten, interessierte sie nicht. Heute wünsche ich mir oft, ich hätte ihnen damals gesagt: „Macht euch keine Sorgen! Wir brauchen nur uns. 20 Geschenke sind unwichtig.“

**X-MAG:** Wie feierst du Weihnachten?

**Twain:** Bei uns heißt es: Jeder erhält nur ein Geschenk. Wenn mein Sohn von jemandem mehr geschenkt bekommt, spenden mein Mann und ich die übrigen Sachen 25 für wohltätige Zwecke. Eja soll schon als Einjähriger lernen, dass ein guter Zusammenhalt der Familie viel wichtiger ist als dieser ganze Kommerz.

**X-MAG:** Dass eine so 41 Frau wie du diese Einstellung hat, verblüfft.

30 **Twain:** Natürlich könnte ich es mir leisten, meinen Mann, mein Kind und meine Geschwister reich zu beschenken. Aber die könnten dann denken, sie müssten mit mir mithalten oder mich sogar noch überbieten – das will ich nicht.



nach: X-Mag

- 1p ● **38** „Shania ... überbieten?“ (Zeile 1-5)  
Wie reagiert Shania Twain auf diese Frage?  
**A** beleidigt  
**B** humorvoll  
**C** nüchtern  
**D** unsicher
- 1p ● **39** „Ja ... unwichtig.“ (Zeile 13-20)  
Was machen diese Zeilen über Shania Twain deutlich?  
**A** Sie denkt über Weihnachten anders als ihre Eltern.  
**B** Sie feiert Weihnachten, wie sie es als Kind gewohnt war.  
**C** Sie lädt ihre Eltern zu Weihnachten gerne zum Essen ein.  
**D** Sie lässt sich zu Weihnachten gerne verwöhnen.
- 1p ○ **40** „Wie ... Weihnachten?“ (Zeile 21)  
→ Wat is voor Shania Twain het belangrijkste met de kerst?
- 1p ● **41** *Kies bij de open plek in regel 28 het juiste antwoord uit de gegeven mogelijkheden.*  
**A** bekende  
**B** reiche  
**C** schöne
- 1p ● **42** Welcher Titel passt am besten zum letzten Absatz (Zeile 30-33)?  
**A** Kein großes Festessen  
**B** Kein unnötiger Wettkampf  
**C** Keine falsche Bescheidenheit

*Let op: de laatste vraag van dit examen staat op de volgende pagina.*



TEKST 14

- 1p O 43 Je hebt in een folder van intersport een mooie aanbieding gezien van een skateboard. Helaas is juist dat skateboard helemaal niet meer leverbaar.  
→ Wat kan Intersport dan nog voor je doen?

# **INTERSPORT**<sup>®</sup>

## Garantieleistungen

Internationale  
Kundenzufriedenheits- & Service  
**GARANTIE**

Einkaufen bei INTERSPORT bedeutet sorgenfreies Einkaufen - und zwar weltweit. Denn in mehr als 5000 INTERSPORT-Fachgeschäften in 17 Ländern können sich INTERSPORT-Kunden auf optimale Beratung, Unterstützung und Serviceleistungen verlassen.

**Umtausch  
GARANTIE**

Was Sie nicht zufrieden stellt, tauschen wir um. Wenn ein Artikel beim ersten Einsatz in der Praxis nicht Ihren Erwartungen entspricht, tauschen wir ihn selbstverständlich problemlos um.

**Fachberatungs  
GARANTIE**

Bei uns beraten Sie ausschließlich bestens ausgebildete Verkaufsberater. Unsere Verkaufsberater absolvieren regelmäßig Produkt- und Fachschulungen im unternehmenseigenen Schulungsinstitut und verfügen über praktische Erfahrungen in möglichst vielen Sportarten.

**Angebots  
GARANTIE**

Solange das Angebot gilt, reicht auch der Vorrat. Wir stehen zu unseren Angeboten. Sollte ein Angebot ausverkauft sein, besorgen wir Nachschub, oder bieten Ihnen einen mindest gleichwertigen Artikel zum günstigen Angebotspreis.

**Bestpreis  
GARANTIE**

Sollten Sie einen Artikel (gleiche Größe, gleiche Farbe) innerhalb von 10 Tagen ab Kauf im gesamten Bundesgebiet nachweislich günstiger finden, erhalten Sie von uns die Differenz in bar zurück.

**Passform  
GARANTIE**

Schuhe müssen einfach passen. Darum tauschen wir alle Schuhe z.B. Skischuhe, Bergschuhe, Sportschuhe oder Inline-Skater um, wenn beim ersten Einsatz Passform-Probleme auftreten.

**Lebenslange  
GARANTIE**

Wir sind von der Qualität unserer Produkte überzeugt. Deshalb leisten wir Ihnen eine produktbezogene Garantie. Wählen Sie im Garantiefall zwischen einem gleichwertigen Ersatz, Gutschrift oder Bargeld retour. Risiken wie z.B. Bruch oder Diebstahl bei Ski, Snowboards oder Fahrräder fallen nicht unter diese Garantie, können aber bei uns versichert werden.

**Top-Sicherheits  
GARANTIE**

Ihre Sicherheit liegt uns am Herzen. Deshalb haben wir bestens ausgebildete Fachkräfte und verwenden wir die modernsten elektronischen Prüfgeräte. Wenn Sie sich beim Skifahren trotz unserer Top-Sicherheits-Montage ein Bein brechen oder einen Bänderiss im Bein erleiden, erhalten Sie € 400,- bar auf die Hand.